

# TORVFLY

**GB** EU Declaration of Conformity

**DE** EU Konformitätserklärung

**FR** Déclaration de Conformité EU

**NL** EU-Conformiteitsverklaring

**DK** EU-Overensstemmelseserklæring

**IS** Samræmisýfirlýsing ESB

**NO** EU Samsvarserklæring

**FI** EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus

**SE** EU Försäkran om Överensstämmelse

**CZ** Prohlášení o Shodě EU

**ES** Declaración de Conformidad UE

**IT** Dichiarazione di Conformità UE

**HU** EU Megfelelőségi Nyilatkozat

**PL** Deklaracja Zgodności UE

**ET** EL Ühilduvusdeklaratsioon

**LV** ES Atbilstības Apliecinājums

**LT** ES Atitikties Deklaracija

**PT** Declaração de Conformidade da UE

**RO** UE Declarație de Conformitate

**SK** Deklarácia Zhody EÚ

**BG** ЕС Декларация за Съответствие

**HR** EU Izjava o Sukladnost

**GR** Δήλωση Συμμορφωσης ΕΕ

**RU** Декларация Соответствия ЕС

**UA** Декларація Відповідності ЄС

**RS** EU Izjava o Usklađenosti

**SI** Izjava EU o Skladnosti

**TR** AB Uygunluk Beyanı

إقرار المطابقة لدول الاتحاد الأوروبي **AR**



Design and Quality  
IKEA of Sweden

English	3	Latviešu	18
Deutsch	4	Lietuvių	19
Français	5	Português	20
Nederlands	6	Româna	21
Dansk	7	Slovensky	22
Íslenska	8	Български	23
Norsk	9	Hrvatski	24
Suomi	10	Ελληνικά	25
Svenska	11	Русский	26
Česky	12	Українська	27
Español	13	Srpski	28
Italiano	14	Slovenščina	29
Magyar	15	Türkçe	30
Polski	16	عربي	31
Eesti	17		

**EU Declaration of Conformity**

PRODUCT TYPE: Pot holder (Personal Protective Equipment, PPE)

MANUFACTURER: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Sweden

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the Manufacturer

PRODUCT ID: 20493058, TORVFLY

PRODUCT IMAGE/S:



The above product is in conformity with the regulation (EU) 2016/425 and is identical to the PPE which is subject of EU certificate ITASLNB22006142 issued by:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italy  
NB 2575

Relevant Harmonized Standards / Technical Specifications used to which conformity is declared:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Signed for on behalf of IKEA OF SWEDEN

**Date:** 05-07-2022

**Name:** Howard Carter

**Position:** Business Area Manager



**EU Konformitätserklärung**

PRODUKTTYP: Topflappen (Persönliche Schutzausrüstung, PSA)

HERSTELLER: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult/Schweden

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

PRODUKT-ID: 20493058, TORVFLY

PRODUKTBILD(ER):



Das vorstehend genannte Produkt entspricht der Verordnung (EU) 2016/425 und ist identisch mit der PSA, für die das EU-Zertifikat ITASLNB22006142 gilt, ausgestellt von:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italien  
NB 2575

Angewandte harmonisierte Normen/technische Spezifikationen, für die die erklärte Konformität gilt:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Unterzeichnet im Namen von IKEA OF SWEDEN

**Datum:** 05-07-2022

**Name:** Howard Carter

**Position:** Business Area Manager



**Déclaration de Conformité EU**

TYPE DE PRODUIT : Manique (Équipement de protection personnelle, EPP)

FABRICANT : IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Suède

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

IDENTIFIANT DU PRODUIT : 20493058, TORVFLY

IMAGE(S) DU PRODUIT :



Le produit ci-dessus est conforme au règlement (UE) 2016/425 et identique au PPE faisant l'objet du certificat de l'UE ITASLNB22006142 émis par :

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italie  
NB 2575

Normes harmonisées pertinentes / Spécifications techniques utilisées pour lesquelles la conformité est déclarée :

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Signé pour le compte de IKEA OF SWEDEN

**Date** : 05-07-2022

**Nom** : Howard Carter

**Fonction** : Directeur de secteur commercial

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized loop followed by a horizontal line extending to the right.The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

**EU-Conformiteitsverklaring**

PRODUCTTYPE: Pannenslap (persoonlijke beschermingsmiddelen, PBM)

FABRIKANT: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Zweden

Deze verklaring van overeenstemming is uitgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant

PRODUCT-ID: 20493058, TORVFLY

PRODUCTAFBEELDING(-EN):



Het bovengenoemde product is in overeenstemming met verordening (EU) 2016/425 en is identiek aan het PBM dat is onderworpen aan EU-certificaat ITASLNB22006142, afgegeven door:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italië  
NB 2575

Relevante geharmoniseerde normen/technische specificaties waarop de conformiteit wordt aangegeven:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Ondertekend namens IKEA OF SWEDEN

**Datum:** 05-07-2022

**Naam:** Howard Carter

**Functie:** Business Area Manager



**EU-Overensstemmelseserklæring**

PRODUKTTYPE: Grydelap (personligt beskyttelsesudstyr, PPE)

PRODUCENT: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult, Sverige

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt med eneansvar for producenten

PRODUKT-ID: 20493058, TORVFLY

PRODUKTBILLEDE(R):



Ovennævnte produkt er i overensstemmelse med forordningen (EU) 2016/425 og er identisk med det PPE, som er omfattet af EU-certifikat ITASLNB22006142 udstedt af:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italien  
NB 2575

Relevante harmoniserede standarder/tekniske specifikationer, som er anvendt til overensstemmelseserklæringen:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Underskrevet på vegne af IKEA OF SWEDEN

**Dato:** 05-07-2022

**Navn:** Howard Carter

**Stilling:** Business Area Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Howard Carter', written over a horizontal line.The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

## Samræmisfirlýsing ESB

TEGUND VÖRU: Pottahaldari (persónulegur hlífðarbúnaður, PPE)

FRAMLEIÐANDI: IKEA Í SVÍPJÓÐ, SE-343 81 Älmhult Svíþjóð

Þessi samræmisfirlýsing er gefin út á ábyrgð framleiðanda

VÖRUAUÐKENNI: 20493058, TORVFLY

VÖRUMYND/IR:



Ofangreind vara er í samræmi við reglugerð (ESB) 2016/425 og er eins og PPE sem er háð ESB-vottorði ITASLNB22006142 gefið út af:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Ítalía  
NB 2575

Viðeigandi samræmdir staðlar/tæknilegar skilgreiningar sem notaðar eru við samræmisfirlýsingar:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Undirritað fyrir hönd IKEA Í SVÍPJÓÐ

**Dagsetning:** 05-07-2022

**Nafn:** Howard Carter

**Staða:** Viðskiptasvið Framkvæmdastjóri

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'H' followed by a horizontal line extending to the right.

CE



## EU Samsvarserklæring

PRODUKTTYPE: Gryteholder (Personlig verneutstyr, PPE)

PRODUSENT: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Sverige

Denne samsvarserklæringen er utstedt av IKEA of Sweden AB under produsentens eget ansvar

PRODUKT-ID: 20493058, TORVFLY

PRODUKTBILDE/R:



Ovennevnte produkt er i samsvar med forskriften (EU) 2016/425 og er identisk med PPE som er underlagt EU-sertifikat ITASLNB22006142 utstedt av:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italia  
NB 2575

Relevante harmoniserte standarder / tekniske spesifikasjoner som brukes og som det erklæres samsvar med:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Signert på vegne av IKEA OF SWEDEN

**Dato:** 05-07-2022

**Navn:** Howard Carter

**Stilling:** Business Area Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Howard Carter', written over a horizontal line.The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

## EU-Vaatimustenmukaisuusvakuutus

TUOTTEEN TYYPPI: patalappu (henkilönsuojain)

VALMISTAJA: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Sweden

Tästä vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta vastaa yksin valmistaja.

TUOTETUNNUS: 20493058, TORVFLY

TUOTEKUVA(T):



Edellä mainittu tuote on EU-asetuksen 2016/425 mukainen ja vastaa henkilönsuojainta, johon sovelletaan EU-todistusta ITASLNB22006142, jonka on myöntänyt:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italia  
NB 2575

Käytetyt vastaavat yhdenmukaistetut standardit / tekniset tiedot, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Allekirjoitettu IKEA OF SWEDEN -yhtiön puolesta

**Päivämäärä:** 05-07-2022

**Nimi:** Howard Carter

**Tehtävänimike:** Business Area Manager

Handwritten signature of Howard Carter.

CE mark.

**EU Försäkran om Överensstämmelse**

PRODUKTTYP Grytlapp (personlig skyddsutrustning, PPE)

TILLVERKARE: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Sverige

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på ansvar av tillverkaren

PRODUKT-ID: 20493058, TORVFLY

PRODUKTBILD(ER):



Ovanstående produkt överensstämmer med förordningen (EU) 2016/425 och är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av EU-intyget ITASLNB22006142, utfärdat av:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italien  
NB 2575

Relevanta harmoniserade standarder/tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Undertecknad på uppdrag av IKEA OF SWEDEN

**Datum:** 05-07-2022

**Namn:** Howard Carter

**Position:** Affärsområde Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Howard Carter', written over a horizontal line.

The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

**Prohlášení o Shodě EU**

TYP VÝROBKU: Chňapka (osobní ochranné prostředky, OOP)

VÝROBCE: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult, Švédsko

Toto prohlášení o shodě je vydáváno výhradně v odpovědnosti výrobce.

ID VÝROBKU: 20493058, TORVFLY

OBRÁZKY VÝROBKU:



Výše uvedený výrobek vyhovuje požadavkům nařízení EU číslo 2016/425 a je stejný jako OOP, který je předmětem osvědčení EU ITASLNB22006142 vydaného společností:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Itálie  
NB 2575

Harmonizované normy / technické specifikace, kterých se prohlášení o shodě týká:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Podepsáno jménem společnosti IKEA OF SWEDEN

**Datum:** 05-07-2022

**Jméno:** Howard Carter

**Pozice:** Obchodní manažer

Handwritten signature of Howard Carter, consisting of a stylized, cursive script.

The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

**Declaración de Conformidad UE**

TIPO DE PRODUCTO: Agarrador de ollas (Equipo de Protección Individual, EPI)

FABRICANTE: IKEA DE SUECIA, SE-343 81 Älmhult, Suecia

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO: 20493058, TORVFLY

IMAGEN(ES) DEL PRODUCTO:



El producto anterior es conforme con el Reglamento (UE) 2016/425 y es idéntico al EPI objeto del certificado CE de tipo n.º ITASLNB22006142 emitido por:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italia  
NB 2575

Normas armonizadas/Especificaciones técnicas usadas para las que se declara la conformidad:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Firmado por y en nombre de IKEA DE SUECIA

**Fecha:** 05-07-2022

**Nombre:** Howard Carter

**Cargo:** Directorate Área de Negocios

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Howard Carter', written over a horizontal line.The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

**Dichiarazione di Conformità UE**

TIPO DI PRODOTTO: Presina (Dispositivo di Protezione Individuale, DPI)

PRODUTTORE: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult, Svezia

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del Produttore

ID PRODOTTO: 20493058, TORVFLY

IMMAGINE/I PRODOTTO:



Il prodotto di cui sopra è conforme al regolamento (UE) n. 2016/425 ed è identico al DPI oggetto del certificato UE ITASLNB22006142 rilasciato da:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italia  
NB 2575

Norme armonizzate pertinenti / Specifiche tecniche applicate per la dichiarazione della conformità:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Sottoscritto per conto di IKEA OF SWEDEN

**Data:** 05-07-2022

**Nome:** Howard Carter

**Qualifica:** Business Area Manager



## EU Megfelelőségi Nyilatkozat

TERMÉKTÍPUS: Edénytartó (személyi védőfelszerelés)

GYÁRTÓ: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Sweden

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó a kizárólagos felelősségének tudatában állította ki.

TERMÉKAZONOSÍTÓ: 20493058, TORVFLY

TERMÉKKÉP(EK):



A fenti termék megfelel a 2016/425/EU rendeletben meghatározott követelményeknek, és identikus az ITASLNB22006142 EU tanúsítványban szereplő személyi védőfelszereléssel, amelyet a következő szervezet állított ki:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Olaszország  
NB 2575

A megfelelőségi nyilatkozathoz használt releváns harmonizált szabványok / műszaki előírások:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Aláírás az IKEA OF SWEDEN képviseletében

**Dátum:** 05-07-2022

**Név:** Howard Carter

**Beosztás:** Üzletág vezetője

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'H' followed by a horizontal line and a small flourish.

The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

**Deklaracja Zgodności UE**

RODZAJ PRODUKTU: Uchwyt do garnków (środki ochrony indywidualnej, ŚOI)

PRODUCENT: IKEA SZWECJA, SE-343 81 Älmhult, Szwecja

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

IDENTYFIKATOR PRODUKTU: 20493058, TORVFLY

OBRAZ(-Y) PRODUKTU:



Powyższy produkt jest zgodny z rozporządzeniem (UE) 2016/425 i jest identyczny z ŚOI objętymi certyfikatem UE ITASLNB22006142 wydanym przez:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Włochy  
NB 2575

Odpowiednie zharmonizowane normy / specyfikacje techniczne, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Podpisano w imieniu IKEA SZWECJA

**Data:** 05-07-2022

**Nazwisko:** Howard Carter

**Stanowisko:** Kierownik regionalny

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Howard Carter', written over a horizontal line.

The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.



## EL Ühilduvusdeklaratsioon

TOOTE TÜÜP: Potihoidja (isikukaitsevahendid, IKV)

TOOTJA: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult, Rootsi

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel

TOOTEKOOD: 20493058, TORVFLY

TOOTE PILT/PILDID:



Ülaltoodud toode on kooskõlas määrusega (EL) 2016/425 ja on identne ISIKUKAITSEVAHENDITEGA, mille suhtes kehtib ELi sertifikaat ITASLNB22006142, mille on välja andnud:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italia  
NB 2575

Kasutatud asjakohased harmoneeritud standardid / tehnilised kirjeldused, millele vastavust deklareeritakse:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Allkirjastanud IKEA OF SWEDEN nimel

**Kuupäev:** 05-07-2022

**Nimi:** Howard Carter

**Amet:** Ärivaldkonna juht



## ES Atbilstības Apliecinājums

PRODUKTA VEIDS: Katla turētājs (individuālie aizsardzības līdzekļi, IAL)

RAŽOTĀJS: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult, Zviedrija

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību

PRODUKTA ID: 20493058, TORVFLY

PRODUKTA ATTĒLS/-I:



Iepriekš norādītais produkts atbilst Regulai (ES) 2016/425 un ir identisks IAL, uz kuru attiecas ES sertifikāts ITASLNB22006142, kuru izdevusi:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italia  
NB 2575

Attiecīgie izmantotie saskaņotie standarti / tehniskās specifikācijas, kurām deklarēta atbilstība:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Parakstīts IKEA OF SWEDEN vārdā

**Datums:** 05-07-2022

**Vārds:** Howard Carter

**Amats:** Uzņēmējdarbības zonas vadītājs

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Howard Carter', written over a horizontal line.

The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

**ES Atitikties Deklaracija**

PRODUKTO TIPAS: Puodo laikiklis (asmeninės apsaugos priemonės, AAP)

GAMINTOJAS: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult, Švedija

Ši atitikties deklaracija yra išduota pagal išimtinę Gamintojo atsakomybę

PRODUKTO IDENTIFIKACIJOS KODAS: 20493058, TORVFLY

PRODUKTO VAIZDAS (-AI):



Pirmiau minėtas produktas atitinka Reglamentą (ES) 2016/425 ir yra identiškas AAP, kuriai taikomas ES sertifikatas ITASLNB22006142, išduotas:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italia  
NB 2575

Atitinkami darnieji standartai / techninės specifikacijos, kuriais remiantis deklaruota atitiktis:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Pasirašyta IKEA OF SWEDEN vardu

**Data:** 05-07-2022

**Vardas, pavardė:** Howard Carter

**Pareigos:** Verslo sritis Vadovas

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Howard Carter', written over a horizontal line.

The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

**Declaração de Conformidade da UE**

TIPO DE PRODUTO: Pega (Equipamento de Proteção Individual, EPI)

FABRICANTE: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Suécia

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do Fabricante

ID DO PRODUTO: 20493058, TORVFLY

IMAGEM(NS) DO PRODUTO:



O produto acima mencionado está em conformidade com o regulamento (UE) 2016/425 e é idêntico ao EPI objeto do certificado da UE ITASLNB22006142 emitido por:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Itália  
NB 2575

Normas Harmonizadas/Especificações Técnicas relevantes utilizadas em relação às quais a conformidade é declarada:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Assinado por e em nome de IKEA OF SWEDEN

**Data:** 05-07-2022

**Nome:** Howard Carter

**Cargo:** Gestor da Área Comercial

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Howard Carter', written over a horizontal line.The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

## UE Declarație de Conformitate

MODELUL DE PRODUS: Suport pentru vase fierbinți (echipament individual de protecție, EIP)

PRODUCĂTOR: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Suedia

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe propria răspundere a producătorului

COD PRODUS: 20493058, TORVFLY

IMAGINE/IMAGINI PRODUS:



Produsul descris mai sus este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 și este identic cu EIP care face obiectul certificatului UE ITASLNB22006142 eliberat de:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italia  
NB 2575

Standarde armonizate relevante / Specificații tehnice utilizate cu care produsul a fost declarat conform:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Semnat pentru și în numele IKEA OF SWEDEN

**Data:** 05-07-2022

**Numele:** Howard Carter

**Funcția:** Director de sector

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Howard Carter', written over a horizontal line.

The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

## Deklarácia Zhody EÚ

TYP VÝROBKU: Držiak na hrnce (osobný ochranný prostriedok, OOP)

VÝROBCA: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult, Švédsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu

ID VÝROBKU: 20493058, TORVFLY

OBRÁZOK/OBRÁZKY VÝROBKU:



Výrobok uvedený vyššie je v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 a je identický s OOP, na ktorý sa vzťahuje certifikát EÚ ITASLNB22006142 vydaný spoločnosťou:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italia  
NB 2575

Príslušné použité harmonizované normy/technické špecifikácie, pre ktoré je platné toto vyhlásenie o zhode:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Podpísané v mene spoločnosti IKEA OF SWEDEN

**Dátum:** 05-07-2022

**Meno:** Howard Carter

**Pozícia:** Obchodný manažér

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'H' followed by a horizontal line and a vertical line.

The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized font.

## ЕС Декларация за Съответствие

ТИП НА ПРОДУКТА: Ръкохватка за горещи съдове (лични предпазни средства, ЛПС)

ПРОИЗВОДИТЕЛ: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult, Швеция

Тази декларация за съответствие е издадена под единствената отговорност на производителя

ПРОДУКТОВ ИДЕНТИФИКАТОР: 20493058, TORVFLY

ПРОДУКТОВО(И) ИЗОБРАЖЕНИЕ(Я):



Горепосоченият продукт е в съответствие с Регламент (ЕС) 2016/425 и е идентичен с ЛПС, за което е издаден сертификат на ЕС ITASLNB22006142, издаден от:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Италия  
NB 2575

Съответни хармонизирани стандарти/технически спецификации, на които се декларира съответствие:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Подписано за името на IKEA OF SWEDEN

**Дата:** 05-07-2022

**Име:** Howard Carter

**Позиция:** Мениджър бизнес област

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Howard Carter', written over a horizontal line.The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

## EU Izjava o Sukladnost

VRSTA PROIZVODA: Držać za lonac (osobna zaštitna oprema, OZO)

PROIZVOĐAČ: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Švedska

Proizvođač daje ovu izjavu o sukladnosti na vlastitu odgovornost

ID PROIZVODA: 20493058, TORVFLY

SLIKA/E PROIZVODA:



Prethodni proizvod u skladu je s Uredbom (EU) 2016/425 i identičan je OZO-u koja je predmet EU certifikata ITASLNB22006142 koji izdaje:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italija  
NB 2575

Relevantni harmonizirani standardi / tehničke specifikacije korišteni za izdavanje sukladnosti:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Potpisano u ime društva IKEA OF SWEDEN

**Datum:** 05-07-2022

**Ime:** Howard Carter

**Funkcija:** Voditelj poslovnog područja

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'H' followed by a horizontal line extending to the right.

The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.



## Δήλωση Συμμορφωσης ΕΕ

ΤΥΠΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Πιάστρα κουζίνας (Μέσο Ατομικής Προστασίας, ΜΑΠ)

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΙΚΕΑ ΣΟΥΗΔΙΑΣ, SE-343 81 Έλμχουλτ Σουηδία

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του Κατασκευαστή

ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ 20493058, TORVFLY

ΕΙΚΟΝΑ/ΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



Το παραπάνω προϊόν είναι σύμφωνο με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 και είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ για το οποίο έχει εκδοθεί πιστοποιητικό ΕΕ ITASLNB22006142 από την:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Ιταλία  
NB 2575

Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα / Τεχνικές προδιαγραφές στα οποία βασίζεται η δήλωση συμμόρφωσης:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος της ΙΚΕΑ ΣΟΥΗΔΙΑΣ

**Ημερομηνία:** 05-07-2022

**Όνομα:** Howard Carter

**Θέση:** Περιφερειακός Διευθυντής



## Декларация Соответствия ЕС

ТИП ИЗДЕЛИЯ: Прихватка (средство индивидуальной защиты)

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Швеция

Исключительную ответственность по данному заявлению о соответствии несёт Изготовитель

ИД. ИЗДЕЛИЯ: 20493058, TORVFLY

ИЗОБРАЖЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ:



Вышеуказанное изделие соответствует регламенту (EU) 2016/425 и аналогично средству индивидуальной защиты, которое подлежит сертификации EC ITASLNB22006142, выданной:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Италия  
NB 2575

Соответствующие гармонизированные стандарты/Технические характеристики, о соответствии которым здесь заявляется:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Подписано от имени IKEA OF SWEDEN

**Дата:** 05-07-2022

**Имя:** Howard Carter

**Позиция:** руководитель подразделения

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized loop followed by a horizontal line extending to the right.

CE

## Декларація Відповідності ЄС

ТИП ВИРОБУ: прихватка (засоби індивідуального захисту, ЗІЗ)

ВИРОБНИК: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Sweden (Швеція)

Відповідальність за видачу цієї декларації відповідності нормативним вимогам несе виключно виробник

КОД ВИРОБУ: 20493058, TORVFLY

ЗОБРАЖЕННЯ ВИРОБУ:



зазначений вище виріб відповідає Регламенту ЄС 2016/425 й ідентичний до ЗІЗ, наведених у сертифікаті ЄС ITASLNB22006142, виданому цією установою:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Італія  
NB 2575

Відповідні гармонізовані стандарти / технічні характеристики згідно з якими встановлюється відповідність:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Підписаний від імені IKEA OF SWEDEN

**Дата:** 05-07-2022

**Ім'я:** Howard Carter

**Посада:** менеджер напрямків діяльності

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Howard Carter', written over a horizontal line.

CE

## EU Izjava o Usklađenosti

TIP PROIZVODA: Držać šerpe (lična zaštitna oprema, LZO)

PROIZVOĐAČ: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Sweden

Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću Proizvođača

IDENTIFIKACIJA PROIZVODA: 20493058, TORVFLY

SLIKA/SLIKE PROIZVODA:



Gorenavedeni proizvod je u skladu sa uredbom (EU) 2016/425 i identičan je ličnoj zaštitnoj opremi koja podleže potvrdi EU ITASLNB22006142 koju izdaje:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italien  
NB 2575

Korišćeni relevantni harmonizovani standardni / tehničke specifikacije u vezi sa kojima se usaglašenost deklariše:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Potpisao/-la u ime IKEA OF SWEDEN

**Datum:** 05-07-2022

**Ime i prezime:** Howard Carter

**Funkcija:** Rukovodilac za poslovnu oblast

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'H' followed by a horizontal line extending to the right.

The CE mark, consisting of the letters 'C' and 'E' in a stylized, bold font.

## Izjava EU o Skladnosti

VRSTA IZDELKA: Kuhinjska prijemalka (osebna zaščitna oprema, OZO)

PROIZVAJALEC: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult Švedska

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca

ID IZDELKA: 20493058, TORVFLY

SLIKE IZDELKA:



Zgornji izdelek je skladen z Uredbo (EU) 2016/425 in je identičen OZO, ki je predmet certifikata EU ITASLNB22006142, izdanega s strani:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), Italija  
NB 2575

Ustrezni usklajeni standardi/tehnične specifikacije, na podlagi katerih je ugotovljena skladnost:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

Podpisana v imenu družbe IKEA OF SWEDEN

**Datum:** 05-07-2022

**Ime in priimek:** Howard Carter

**Položaj:** vodja poslovnega področja



**AB Uygunluk Beyanı**

ÜRÜN TİPİ: Tencere tutucu (Kişisel Koruyucu Ekipman, KKE)

ÜRETİCİ: IKEA OF SWEDEN, SE-343 81 Älmhult İsveç

Bu uygunluk beyanı tamamıyla üreticinin sorumluluğu kapsamında sunulmaktadır.

ÜRÜN TANIMI: 20493058, TORVFLY

ÜRÜN GÖRSELİ



Yukarıdaki ürün, (AB) 2016/425 yönetmeliği ile uyumludur ve aşağıda adı verilen şirket tarafından yayınlanan ITASLNB22006142 AB sertifikasına konu olan ürünün aydır.

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
20063 Cernusco sul Naviglio (MI), İtalya  
NB 2575

Uyumun deklare edilmesinde kullanılan Harmonize Edilmiş Standartlar / Teknik Özellikler:

**EN ISO 21420:2020**

**EN 407:2020**

IKEA OF SWEDEN adına imzalanmıştır

**Tarih:** 05-07-2022

**Adı, soyadı:** Howard Carter

**Unvan:** İş Birimi Yönetici

CE

## إقرار المطابقة لدول الاتحاد الأوروبي

نوع المنتج: ماسك الأواني (معدات الوقاية الشخصية (PPE))

الشركة المصنّعة: شركة IKEA OF SWEDEN، الكائنة في SE-343 81 Älmhult Sweden

يصدر إعلان المطابقة هذا على مسؤولية الشركة المصنّعة وحدها

معرف المنتج: TORVFLY, 20493058

صورة (صور) المنتج:



يعد المنتج المذكور أعلاه مطابقاً للأئحة التنفيذية (الاتحاد الأوروبي) رقم 2016/425 ومتطابقاً مع معدات الوقاية الشخصية التي تخضع لشهادة الاتحاد الأوروبي ITASLNB22006142 الصادرة من:

INTERTEK ITALIA SpA  
Via Guido Miglioli, 2/A  
Cernusco sul Naviglio (MI), Italia 20063  
NB 2575

المعايير المنسقة / المواصفات الفنية ذات الصلة المستخدمة التي يتم الإعلان عن المطابقة وفقاً لها:  
**2020: EN ISO 21420**  
**2020: EN 407**

تم التوقيع بالنيابة عن IKEA OF SWEDEN

التاريخ: 05-07-2022

الاسم: Howard Carter

الوظيفة: مدير منطقة الأعمال التجارية



---

IKEA of Sweden  
SE-343 81 Älmhult

---